



Revised Draft Environmental Impact Statement for Commonwealth of the Northern Mariana Islands Joint Military Training

Hafa Adai, Tirow, and Welcome

Gi **Juñio dia Sies Dos Mit Benti Sinko (2025)**, I Statid Unidos (U.S.) Marine Corps ha tutuhon i sisentai sinko dias na rinepasan pupbliku yan tiempun muna'halom opiñion para i maribisan Draft Environmental Impact Statement (EIS) gi San Kattan na Islas Marianas na trening militat. I Marine Corps ma aksesepta opiñion pupbliku para esti i ma ribisan Draft EIS yan i haf para u enifekta gi frenkas historia-ta yan i tano' sigun gi seksiona 106 gi papa' i aktu "National Historic Preservation Act". I rinipasan i pupbliku yan i tiempun muna'halom opiñion para u ma kontinuha esta i **Agustu benti (20) 2025**.

I Ma Proponi Na Aksion

Anai ma chocho'gue esti na priniponin aksion, i Marine Corps, ma ebalua i tinilaikai yan nisisidat i militat Estados Unidos (Armed Forces) gi prisenti yan para i man mamamaila' siha na tiempo yan man ma ina i nina'hålom opiñion taotao ginen i 2015 na Draft EIS/overseas EIS ginen i man ma ilihe na ofisialis yan man ma'gas i gobietnamentun i CNMI, federalis yan ginen i pupbliku. I Marine Corps' ma ribisa i ma proponi na idehon trening para i lugat nai ma atkikila nu i militat giya Tinian ya ma supopotta i nisisidat trening militat ya ma rekotnisa lokkui' na impottanti na para u ma rebaha i estotbu gi halom i residentin Tinian. Finene'na, i idehon trening ma ditetmina na debi na i Live Fire Ranges para u gaigi gi ya katatan na lugat, chagu' para i sengsong San Jose, yan i sagan hoegun kantun tasi, i sagan i bisita siha, yan i sagan kuttura yan kosas frenkas antigu. I sigundu, ma komprende na debi i pupbliku u guaha chalan niha gi lugat nai ma atkikila nu i militat ya impottanti esti para i kominidat. I Marine Corps para u ma estapblesi lugat trening yan sagan Range Operations Command (Range Control) anai siña guaha maolek na komunikasion gi halom i kominidat yan i militat anai siña manna' fan halom gi lugat ni ma atkikila nai militat ya man safu maseha guaha trening ma praktitika.

Anai munhayan ma cho'gue i idehon trening gi entalu' Ineru January 2020 esta Settembri September 2024, i Marine Corps, man adiñgan yan i Gubietnamentun CNMI, gi difirentis na konbetsasion parehu ha' gi hilo' virtual online yan inasoda huntan inafana' anai ma diskuti i ma ribesan idehon trening yan i ma ribesan i inestudian oriya (Environmental). Gi Agustu, 2023, i Marine Corps mana' guaha inekungok pupbliku gi islan Tinian, Saipan, yan Luta para u fan ma infotma i pupbliku nu i ma ribisan i idehon trening.

- Para mas infotmasion nu i ma proponi na aksion yan i propositu yan nisisidat, i ma ripasa na Seksiona 1.2 yan Seksiona 2.1 nu i ma rebisa na Draft EIS gi projek website:



<https://www.cnmijointmilitarytrainingeis.com>

I Ma Proponi Na Aksion (continued)

Esti na ma ribisan idehon trening osino i ma proponi na aksion, ma ebaluha i ma rebisa na Draft EIS. I ma proponi na aksion sini popotta nu i takfe'na na gurupon tano' yan aire para trening gera para todū setbisiu gi halom i tano' nu i ma atkikila nai militat giya Tinian. I nuebu na trening kuetpu nina' guaha siempri fisikat yan praktikat na trening gi oriyā i isla tat kumo:

- Dos na sagan mamaki (multi-purpose maneuver range yan sagan asga' trening range).
- Dos na sagan man ilao radar towers.
- Sagan mu land gi todū i lugat nai ma atkikila nu i militat para usun trening tano' yan aire.
- Para ma adilanta i san kattān (North Field) anai sina i rakka' runways Able yan Charlie.
- Dos na lugat para sagan bāla yan atmas.
- I hagas (U.S. Agency for Global Media facility) i radio antennae giya Tinian para ma usa para sagan camp. I presenti na antennae giya Tinian yan Saipan para uma usa para kuminikasion gi durantin i trening.

Lokkui' debi di uma apreba nai CNMI, i (biosecurity) na fasilitat para uma hatsa gi bantalan Tinian yan i gima batkun aire para ma hatsa gi (U.S. Airforce Divert) i lugat nai ma atkikila gi Tinian International Airport. Put para umana' siguru na ufan safu i gurupon militat yan i pupbliku gi durantin i trening, i gaigi gi tano' na Range Control para u eskedule i trening ya para u na' tungo' i ofisialis munisipat yan i pupbliku.

Propositu yan Nisisidat

I propositu nai ma proponi guini na aksion para ma ribaha i linachi i gi halom i trening i U.S. Armed Forces gi operasion i Indo Pacific na lugat. I ma proponi na aksion ha nisisita para u inaturisa i U.S. Armed Forces para u fattu gue na eskalera nai inetbliga gi lai fiderat, (Title 10) nai para u fan ma trening yan u fan gai atmas anai sina ha protehi i nasionat na interes U.S.

I Ataguena siha

I ataguena numeru uno (Preferred Alternative)

Gi papa' esti ataguen 1, I base i tano' para trening militat giya Tinian, inklusu gi (live fire) na trening gi dos na sagan mamaki para u ma kondukta. I aktibidat trening gi papa' ataguena uno para u kahulu put lumenus kinsi put sientu gi hilo' i No Action Alternative. I nuebu na trening fasilitat kuetpu nina' guaha siempri fisikat yan praktikat na trening gi oriyā i isla.

I ataguena numeru dos

Gi papa' i ataguen 2, para u inklusu i parehu yan i trening I base tano' giya Tinian sigun gi ma diskuti gi ataguen numeru 1 lao I trening para u kahulu' gi sinko put sientu gi hilo' I No Action Alternative. Parehu ha' na kuetpu yan i Alternative 1 para u ma hatsa.

Taya' Aksion para Ataguena (No Action Alternative)

Gi papa' i taya' aksion para ataguena, i base i tano' trening militat giya Tinian para u kuntuha gi parehu na kurentin hinanao anai ma identifika gi aksion gi hagas na ma analisa gi papa' i aktun i (National Environmental Policy Act (NEPA)). Taya' para u ma hatsa gi papa' No Action Alternative.

- **Para mas infotmasion gi presenti na lugat yan i oriya anai sina inefekta nu i proponi na aksion giya Tinian yan i ma diskuti na sina mas inefekta i oriya (environmental impact) i ma ripasa gi Kapitulu 3 yan 4 gi ma ribisa na Draft EIS gaige i projek website: www.cnmijointmilitarytrainingeis.com**



I ma analisa na frenkas gi halom i ma ribisa na Draft EIS

I ma rebisa na Draft EIS hana' guaha analisan estotbu anai sina inefekta i oriya nai ma proponi na aksion yan i ataguena oriyan i frenkas siha tat komo:

Entradan Chalan pupbliku
Usun tano' yan lugat huegu
Ekunumian sosiat
Frenkas lina'la
Frenkas kuttura
Frenkas lini'e' gefpa'go
Transpotasion

Kualidat i aire
Hinemlo' yan sinafun pupbliku
Utilidat frenkas
Guinahan halom tano, minan i tano
yan oda'
Bo'bo hanom yan i matan hanom
I hanom hilo' ta'no yan lugat susomyan

I ya hululu' nai inefekta i oriya siha

Ma ribaha i entradan chalan pupbliku halom: Ma rikotnisa na impottanti i entradan chalan kuminidat para halom gi lugat nai ma atkikila nai militat, i Marine Corps man machocho'cho' yan i setbentin i gubietnamentun CNMI anai siña ma implimenta i idehon trening para uma umentayi mas entrada yan chalan pupbliku. I propositun i fetcha, i ma atkikila na lugat militat, para u ma dibidi putlumenus ochu na lugat trening anai siña i pupbliku man hãlom gi lugat anai taya' aktibidat trening ma susesedi. Put para u mas sãfu i lugat, gi durantin i trening, i entradan chalan pupbliku siña ma ribaha dididi' pãpa'. Lao lokkui' guaha na trening anai siña ma kondukta ya taya' para u inatorisa taotao para u baba i entrada hãlom. Yanggin siña posipbli, i chalan pupbliku para i kanton tasi para hoigun i tourist na lugat siha tat kumo (Ushi Point, i Tinian North Field National Historic Landmark) para u kuntuha ma baba para i pupbliku maseha i trening ma kondudukta dibuenamenti.

Aturidat lugat mamaki: Para u siguru na i gurupon i man ma tretrening yan i sinafon i pupbliku gi durantin i aktibidat i trening gi lugat yan i aturidat i operasion mamaki (range control) para u ma estapblesi. I aturidat lugat mamaki para u guaha fetchan trening ya u fan akunsutta yan i ofisialis munisipat yan lokkui' i pupbliku ya para u guaha mas taftaf na notisia kosaki siña i pupbliku u guaha tiempo anai siña ma planuyi i aktibidat niha. I infotmasion lokkui' para u gaige dibuenamenti anai siña i pupbliku ma tungo' amanu guatu na lugat militat man ma baba na chalan pupbliku anai sãfu para ma bisita. Lokkui' Marine Corps para u fan macho'cho' yan i gobietnamentun CNMI anai para u fan ma identifika haf na dia ha'anen celebrasion, holiday, yan fiestas yan impottanti siha na ha'ani kosaki siña omlat ya uma babayi nu i entrada para chalan pupbliku gi hãlom i lugat nai ma atkikila nai militat.

Buruka: Siñaha' guaha buruka gi oriya ginen i aktibidat yan ridun i tano' yan aktibidat trening i aire nai ha estotba i taotao siha giya Tinian ya i modelu ginen i ma apreba gi Department of Defense buruka na modelun (software). I risuttun esti na chinagi ma li'e' na i nuebo na klasin buruka, primera ginen i trening pakpak paki (live fire) gi entalu' i dos na lugat mamaki yan ginen i dos na klasin batkun aire gi North Field yan i ma proponi na sagan luland siña inipus gi hiyong i ma atkikila na lugat militat. Pot i hemplu, siña ma huñgok gi halom residenti, eskuela, yan i halom business siha gi sengsong San Jose osino gi san lichen na bandan Saipan. Lao i buruka tiemporariu ha' gi hilo' esti na aktibidat yan achagu' gi halom un añu ya memegaiña na silensiu i aktibidat trening osino kanna' taya' ha' siña ma huñgok gi trening militat. Yanggin guaha buruka put i aktibidat trening siña ha estotban ñaihon hit lao ta huhoñgok ha' i konbetsasion yanggin man a'adiñgnan hit, ya ti u interumpi i edukasion famagu'on yan lokkui' ti un pinañgon gi maigo'mu. Lao lokkui' dipendi gi kada taotao, kao amanu chiña i sentiduña gi buruka osino i tinilaika yan kondision i klema anai siña un huñgok un dia ya tisiña gi otro dia.



I ya hululu' nai inefekta i oriya siha (continued)

Frenkas Lina'la': I ma proponi na aksion ma disigna para u suhayi yan u ribaha direktamenti u inefekta i man ma lista gi fiderat na klasin ga'ga'. I buruka ginen i aktibidat trening siha yan i konstruksion siña nina 'guaha tiemporario lao achagu' i tinilaika yan para u inefekta i modun inetnon fanihi. Esti yanggin para u efekta siña unratu ha' yan achagu' gi halom I sakan. I konsuttasion yan i U.S. Fish and Wildlife Service gi Seksiona 7, gi Endangered Species Act trabiha timunhahayan.



Frenkas Kuttura: Seksiona 106 gi papa' National Historic Preservation Act o 1966 ha opbliga i ramas federat na ofisina para u konsidera i haf para u inifekta na propiadat historia gi che'cho nai ma chochogue. I Che'cho' gi papa' Seksiona 106 gi National Historic Preservation Act, i Marine Corps man adiñgan yan i CNMI Historic Preservation Officer and Advisory Council on Historic Preservation, para ma rebaha i haf para u inefekta gi trening giya Tinian yan i propiadat historian kuttura ya para u kontinuha ma petmiti i publiku nai chalan entrada halom gi propiadat frenkas kuttura.



Frenkas Hanom: Siña inefekta i hanom gi papa' tano' sigun ginen I modelu nai ma ebalua ginen i man mapus yan lokkui' i nisisidat i man mamamaila' na tiempo yan lokkui i nisisidat para i ma proponi gi durantin i trening, operasion, nisisidat konstruksion gi papa' i ma proponi na aksion. Sigun ginen i risuttun i modelu, i ma proponi na aksion ti para u inefekta i hanom gi papa' tano' yan lokkui' ma proponi komu nuebu na hanom tupo' parehu ha' i para ma gimen yan para fagas yan lokkui' i kualidat hanom.

Amanu nai siña bai sodda' i EIS?

I ma ribisa (Revised Draft EIS) siña un download ginen i projek website:

<https://www.cnmijointmilitarytrainingeis.com>

I kopian dokumentu para u gaige lokkui' sigenti siha na library:

Tinian Public Library
Joeten-Kiyu Public Library, Saipan
Antonio C. Atalig Memorial Rota Public Library



I Marine Corps man nana'i apresiasion put i palabra nai man halom put esti i ma ribisan (Revised Draft EIS) yan i haf siña u fan inefekta i propiadat estoria frenkas kuttura sigun gi Seksiona 106 gi National Historic Preservation Act, yan i tiempo mu yan interes mu nu esti i eskaleran man ripasan oriyen lugat.



Para mas infotmasion, scan esti i QR Code, osino bisita:
<https://www.cnmijointmilitarytrainingeis.com>

Taimamu nai siña yu mama'tinas palabra?

Siña muna'halom hao palabra gi (online) gi projek website, osino (fill out form) na'halom palabra gi durantin I huntan publiku, osino mail i palabra/katta guatu gi

CJMT Project Manager
Naval Facilities Engineering Systems Command
Pacific c/o AECOM
415 Chalan San Antonio Road, Suite 112
Baltej Pavilion Building
Tamuning, Guam 96913